

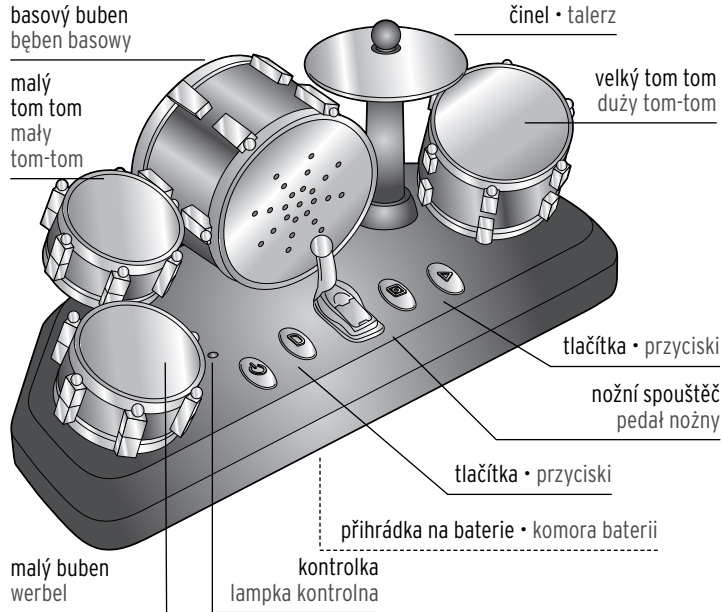


cs Informace o výrobku
pl Informacje o produkcie



cs

Mini bicí souprava Perkusja do gry palcami



není zobrazeno • nie ujęto na rysunku:
3 baterie • 3 baterie
LR03(AAA) / 1,5 V • LR03(AAA) / 1,5 V

Tlačítka a jejich funkce

POWER zapnutí/vypnutí
włączenie i wyłączenie

DEMO demo přehrávání
odtworzenie dema

Przyciski i ich funkce

RECORD nahrávání
nagrywanie

PLAYBACK přehrávání
odtworzenie

Číslo výrobku | Numer artykułu: 603 970

Made exclusively for: Tchibo GmbH,
Überseering 18, 22297 Hamburg, Germany,
www.tchibo.cz / www.tchibo.pl



www.tchibo.cz/navody
www.tchibo.pl/instrukcje

Tchibo GmbH D-22290 Hamburg • 109314AB6X6X • 2020-06

Vážení zákazníci,

rozdvíjejte své hudební nadání! S touto mini bicí soupravou můžete nahrávat krátké rytmické sekvence a poté je znovu přehrávat. Přejeme Vám s tímto výrobkem hodně zábavy.

Váš tým Tchibo

Bezpečnostní pokyny

Přečtěte si pozorně bezpečnostní pokyny. Tento výrobek používejte pouze tak, jak je popsáno v tomto návodu k použití, aby nedopatřením nedošlo k poranění nebo škodám. Ušchovejte si tento návod pro pozdější potřebu. Při předávání výrobku s ním současně předejte i tento návod.

Účel použití

Tato mini bicí souprava je vhodná jako dekorační výrobek nebo jako výrobek pro zábavu pro hudební fanoušky. Je určena pro soukromé použití.

NEBEZPEČÍ pro děti

- UPOZORNĚNÍ. Nevhodné pro děti mladší 36 měsíců. Obsahuje malé části. Hrozí nebezpečí udušení!
- Obalový materiál udržujte mimo dosah dětí. Mimo jiné hrozí i nebezpečí udušení!
- Baterie/akumulátory mohou být v případě spolknutí životu nebezpečné. Pokud dojde k spolknutí baterie/akumulátoru, může to vést během pouhých 2 hodin k těžkému poleptání vnitřních orgánů a k smrti. Uchovávejte proto nové i vybité baterie/akumulátory a výrobek mimo dosah dětí. Pokud máte podezření, že došlo k spolknutí baterie/akumulátoru, nebo že se baterie/akumulátor dostaly do těla jiným způsobem, okamžitě vyhledejte lékařskou pomoc.
- Baterie smí vkládat do přístroje a vyměňovat pouze dospělá osoba.
- Když budete používat akumulátory (nabíjecí baterie), smí se nabíjet pouze pod dohledem dospělé osoby a ve vhodné nabíječce. Akumulátory musíte k nabití nejdříve vyjmout z přístroje.

VÝSTRAHA před popálením/požárem/výbuchem

- Baterie se nesmí rozebírat, vyhazovat do ohně ani zkratovat. Běžné (nenabíjecí) baterie se nesmí nabíjet.

VÝSTRAHA před nebezpečím poranění

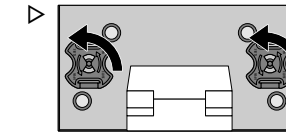
- Pokud by některá z baterií vytekla, zabraňte kontaktu jejího obsahu s kůží, očima a sliznicemi. Případně zasažená místa omyjte vodou a neprodleně vyhledejte lékařskou pomoc.

POZOR na věcné škody

- Připojovací svorky v příhradce na baterie se nesmí zkratovat.
- Chraňte baterie/akumulátory před nadměrným teplem. Vyměňte baterie/akumulátory z výrobku, pokud jsou vybité nebo pokud nebudete výrobek delší dobu používat. Zabráňte tak poškození, ke kterému by mohlo dojít, kdyby baterie vytekly.

- Vyměňujte vždy všechny baterie/akumulátory. Nepoužívejte současně staré a nové baterie, různé typy ani značky baterií/akumulátorů ani baterie/akumulátory s různou kapacitou.
- Kontakty baterií a přístroje před vložením baterií do přístroje v případě potřeby vyčistěte. Hrozí nebezpečí přehřátí! Při vkládání baterií/akumulátorů dbejte na správnou polaritu (+/-).
- Nelze zcela vyloučit, že některé laky, plasty nebo prostředky na ošetřování nábytku nenaruší a nezměkčí materiál, z něhož jsou vyrobeny protisklizové nožičky. Abyste zabránili nepříjemným stopám na nábytku, položte proto v případě potřeby pod výrobek neklouzavou podložku.

Hra na bicí soupravu



K vyjmutí přístroje odstraňte zabezpečení pro transport na spodní straně balení.

Freestyle (volný styl)

1. Zapněte bicí soupravu tlačítkem **POWER**. Kontrolka nepřetržitě svítí a přístroj je automaticky v režimu Freestyle.
 2. Hraje se poklepáním konečky prstů na jednotlivé bubny, činel a pedál basového bubnu. Každý nástroj je vybaven světelnou diodou (LED), která se rozsvítí, jakmile se na nástroj zahraje.
- ▷ Pokud jste byli mezitím v jiném režimu (nahrávání, přehrávání, demo přehrávání), přístroj krátce vypněte a opět zapněte, abyste se dostali opět do režimu freestyle.
 - ▷ Po použití přístroj opět vypněte stisknutím tlačítka **POWER**. Kontrolka zhasne. Po cca 1 minutě nepoužívání se přístroj automaticky vypne.

Nahrávání

- Délka nahrávky je omezená. Každá nová nahrávka přepíše předchozí nahrávku.
- ▷ Pokud si chcete svou hru na bicí soupravu nahrát, stiskněte tlačítko **RECORD**. Začne blikat kontrolka. Můžete začít hrát. Jakmile bude paměť plná (po přibližně 60 sekundách), začne kontrolka svítit nepřerušovaně.
- ▷ Pokud budete chtít nahrávání ukončit předtím, stiskněte jedno z ostatních tlačítek.
- ▷ Když budete chtít nahrát novou nahrávku, stiskněte opět tlačítko **RECORD**. Předchozí nahrávka se přepíše.

Přehrávání

- ▷ Pro přehrávání nahrávky stiskněte tlačítko **PLAYBACK**.

Demo přehrávání

- ▷ K přehrávání jedné z pevně nahraných demo nahrávek stiskněte případně vícekrát tlačítko **DEMO**.

Technické parametry

Model: 603 970
Baterie: 3x LR03(AAA) / 1,5 V

Výměna baterií

Viz obrázek:

1. Povolte šroub na spodní straně přístroje.
2. Víko přihrádky na baterie sejměte.
3. Vyjměte vybité baterie a vložte do přihrádky nové baterie tak, jak vidíte na obrázku v přihrádce na baterie. Dbejte přitom na správnou polaritu (+/-).
4. Přihrádku na baterie opět zavřete.

Likvidace



Přístroje označené tímto symbolem ani vybité **baterie a akumulátory** se nesmí vyhazovat do domovního odpadu!



Staré přístroje, vybité baterie a akumulátory jste ze zákona povinni odevzdávat ve sběrně určené obecní nebo městskou správou nebo ve specializované prodejně, ve které se prodávají baterie.

pl

Drodzy Klienci!

Rozwijajcie swój talent muzyczny! Ta miniaturowa perkusja umożliwia zapisywanie krótkich sekwencji rytmicznych i ich późniejsze odtwarzanie. Życzymy Państwu wiele radości i satysfakcji z użytkowania tego produktu.

Zespół Tchibo

Wskazówki bezpieczeństwa

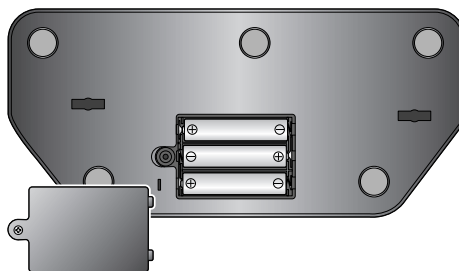
Należy dokładnie przeczytać wskazówki bezpieczeństwa. Używać produktu zgodnie z niniejszą instrukcją, aby uniknąć urazów ciała lub uszkodzeń sprzętu. Zachować instrukcję do późniejszego wykorzystania. W przypadku przekazania produktu innej osobie należy dołączyć również tę instrukcję.

Przeznaczenie

Perkusja do gry palcami stanowi dekorację i zapewnia rozrywkę dla fanów muzyki. Produkt zaprojektowano do użytku prywatnego.

NIEBEZPIECZEŃSTWO - zagrożenie dla dzieci

- OSTRZEŻENIE. Nie nadaje się dla dzieci poniżej 36 miesięcy. Drobne elementy. Niebezpieczeństwo uduszenia.
- Materiały opakowaniowe trzymać z dala od dzieci. Istnieje m.in. niebezpieczeństwo uduszenia!
- Połknięcie baterii lub akumulatorów może być śmiertelnie niebezpieczne. Połknięta bateria lub akumulator może w ciągu 2 godzin doprowadzić do ciężkich chemicznych poparzeń wewnętrznych oraz do śmierci. Dlatego zarówno nowe, jak i zużyte baterie/akumulatorki oraz produkt należy przechowywać poza zasięgiem dzieci.
- W przypadku podejrzenia, że bateria/akumulator zostały połknięte lub dostały się do organizmu w inny sposób, należy natychmiast skorzystać z pomocy medycznej.



- Baterie mogą być wkładane lub wymieniane wyłącznie przez osoby dorosłe.
- Jeżeli stosowane są akumulatorki (baterie wielokrotnego ładowania), mogą one być ładowane wyłącznie pod nadzorem osoby dorosłej i w przeznaczonej do tego ładowarce. Do ładowania należy je wyjąć z urządzenia.

OSTRZEŻENIE przed poparzeniami/požarem/wybuchem

- Baterii nie wolno rozbierać na części, wrzucać do ognia ani zwierzę. Nie wolno ładować zwykłych baterii jednorazowego użytku.

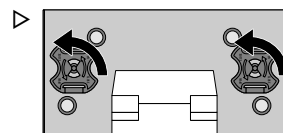
OSTRZEŻENIE przed urazami

- W przypadku wycieku z baterii należy unikać kontaktu ze skórą, oczami i słuchówkami. W razie potrzeby należy opłukać miejsca kontaktu wodą i natychmiast udać się do lekarza.

UWAGA - ryzyko szkód materialnych

- Nie wolno zwierzać zacisków przyłączeniowych w komorze baterii.
- Baterie/akumulatorki należy chronić przed nadmiernym ciepłem. Baterie/akumulatorki należy wyjąć z produktu, gdy są zużyte lub gdy produkt nie będzie przez dłuższy czas używany. Dzięki temu można uniknąć szkód, które mogą powstać wskutek wycieku elektrolitu.
- Należy zawsze wymieniać wszystkie baterie/akumulatorki. Nie używać jednocześnie starych i nowych baterii lub akumulatorów, ani też baterii lub akumulatorów różnych typów, marek lub o różnej pojemności.
- W razie potrzeby przed włożeniem baterii należy oczyścić styki baterii i urządzenia. Istnieje ryzyko przegrzania! Podczas wkładania baterii/akumulatorów należy zwrócić uwagę na właściwe ułożenie biegunów (+/-).
- Nie można całkowicie wykluczyć, że niektóre lakiery, tworzywa sztuczne lub środki do pielęgnacji mebli mogą wejść w agresywne reakcje z antypoślizgowym materiałem nóżek urządzenia i rozmiękczyć je. Aby uniknąć niepożądanych śladów na meblach, należy w razie potrzeby umieścić pod produktem podkładkę antypoślizgową.

Gra na perkusji



Aby wyjąć produkt, należy usunąć zabezpieczenia transportowe ze spodu opakowania.

Freestyle

1. Przyciskiem **POWER** włączyć perkusję. Lampka kontrolna świeci światłem ciągłym. Po włączeniu automatycznie uaktywnia się tryb „freestyle”.

2. Grać na perkusji, dotykając opuszkami palców poszczególne bębny, talerze lub pedały (stopkę) bębna basowego. Każdy z instrumentów jest wyposażony w diodę LED, która zaświeca się, gdy się na nim gra.
- ▷ Jeżeli w międzyczasie był włączony inny tryb (nagrywanie, odtwarzanie, demo), należy na krótko wyłączyć, a następnie włączyć urządzenie, aby powrócić do trybu „freestyle”.
 - ▷ Po użyciu należy wyłączyć urządzenie przyciskiem **POWER**. Lampka kontrolna gaśnie. Urządzenie wyłącza się automatycznie po ok. jednej minucie nieużywania.

Nagrywanie



Długość nagrania jest ograniczona. Każde kolejne nagranie zastępuje poprzednie nagranie.

- ▷ Aby nagrać grę na perkusji, nacisnąć najpierw przycisk **RECORD**. Lampka kontrolna świeci. Można rozpocząć grę. Gdy zabraknie wolnego miejsca w pamięci (po ok. 60 sekundach), lampka kontrolna świeci światłem ciągłym.
- ▷ Aby wcześniej zakończyć nagrywanie, należy nacisnąć jeden z pozostałych przycisków.
- ▷ Aby dokonać nowego nagrania, ponownie nacisnąć przycisk **RECORD**. Poprzednie nagranie zostanie nadpisane.

Odtwarzanie

- ▷ Aby odtworzyć nagrałą sekwencję, nacisnąć przycisk **PLAYBACK**.

Demo

- ▷ W razie potrzeby nacisnąć kilkakrotnie przycisk **DEMO**, aby odtworzyć jedno z nagrań demonstracyjnych zapisanych fabrycznie w perkusji.

Dane techniczne

Model:	603 970
Baterie:	3x LR03 (AAA) / 1,5 V

Wymiana baterii

Patrz ilustracja:

1. Odkręcić śrubkę na spodzie urządzenia.
2. Zdjąć pokrywkę komory baterii.
3. Wyjąć zużyte baterie i włożyć nowe zgodnie z rysunkiem w komorze baterii. Zwrócić uwagę na prawidłowe ułożenie biegunów (+/-).
4. Zamknąć komorę baterii.

Usuwanie odpadów



Urządzenia, które zostały oznaczone tym symbolem, jak również **baterie i akumulatorki**, nie mogą być wrzucane do zwykłych pojemników na odpady domowe!



Użytkownik jest ustawowo zobligowany do tego, aby przekazywać zużyty sprzęt, jak również zużyte baterie i akumulatorki do gminnych bądź miejskich punktów zbiórki lub usuwać do specjalnych pojemników, udostępnionych w sklepach handlujących bateriami.